

jeudi 6 juillet 2006 7:38:34
Exp.: Patrick Jehannin
Sujet: concours : reponse 1 de patrick jehannin
Dest.: moldova-international@mail.md

Bonjour,

Voici mes reponses aux premieres questions du concours :

1. Decrivez le plus concretement possible la position geographique de la Republique de Moldavie.

La Republique de Moldavie est un pays d'Europe orientale, bordé :

- d'une part à l'ouest par la Roumanie
- d'autre part au nord, à l'est et au sud par l'Ukraine.

Sa frontiere longe le Danube sur quelques centaines de metres a l'extreme sud du pays.

Parce qu'elle s'etend autour du 45 degre de latitude nord, on dit parfois que la Moldavie se situe approximativement a egale distance de l'Equateur et du Pole Nord !...

Sur un plan plus geostrategique, la Moldavie est souvent decrite comme un pays de confins, mais egalement comme le carrefour des mondes latin, slave et musulman.

Quand je regarde la carte du monde, je n'oublie jamais que vue de l'Ouest, la Moldavie est un pays de l'Est et réciproquement que vue de l'Est, la Moldavie est un pays de l'Ouest. Je n'oublie jamais non plus que vue de la mer Noire, meme si elle n'y a qu'un tout petit acces fluvial, la Moldavie est un pays du bassin de la mer Noire.

Et je suis tres sensible a l'idee que sa capitale qui est Chisinau n'est, a vol d'oiseau, qu'a 2.000 kilometres environ de ma capitale qui est Paris.

Nous sommes donc voisins.

2. Quelles couleurs figurent sur le drapeau moldave ?

Aux termes de l'article 12 de la Constitution, le drapeau est tricolore : bleu, jaune, rouge.

Mais pour etre tout-a-fait complet, il faudrait mentionner les couleurs du bouclier (rouge, bleu, jaune d'or), et de l'aigle (marron) qui porte le sceptre d'or ainsi que le rameau d'olivier dont les feuilles sont vertes !...

3. Comment s'appelle le guitariste et le compositeur moldave qui depuis 16 ans habite et travaille aux Etats-Unis ?

Je n'ai pas encore trouve comment recevoir Radio Moldova en France, mais je crois que j'ai quand meme trouve la reponse : c'est Valeriu Gaina.

Cordialement.

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

PS : je vous serais reconnaissant si vous pouviez me dire si vous recevez mes messages, parce que je n'en suis pas du tout certain

vendredi 7 juillet 2006 20:17:00
Exp.: Patrick Jehannin
Sujet: concours : reponse 2 de patrick jehannin
Dest.: moldova-international@mail.md

Bonjour,

Voici mes reponses a la deuxieme serie de questions du concours :

1. Quelle est la surface de la Moldavie ?

Selon les sources, on lit des choses un peu différentes... comme par exemple : 33 670 km² (1), 33.700 km² (2), 33.800 km² (3), 33.843 km² (4)

Mais je pense qu'il vaut mieux retenir : 33.845 km², puisque c'est le chiffre qui figure notamment sur le site officiel de la Moldavie : <http://www.moldova.md/> (5)

2. Quand est devenue la Moldavie membre de l'ONU ?

A peine plus de 6 mois après avoir déclaré son indépendance, la République de Moldavie est devenue membre de l'Organisation des Nations Unies le 2 mars 1992 (très exactement en même temps que l'Arménie, l'Azerbaïdjan, le Kazakhstan, le Kirghizistan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan, le Turkménistan... et Saint Marin).

3. Nommez la plus connue collection des vins de Moldavie ?

C'est la collection de Cricova.

La cave a été créée en 1952, l'œnothèque a été créée en 1954... et en 1967, la collection de vins de Cricova a obtenu le titre de «collection nationale».

Bien cordialement

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

(1)

<http://www.francophonie.org/oif/pays/detail-pays.cfm?id=143>

(2)

http://www.ambafrance.md/article.php3?id_article=350

http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=10

<http://www.quid.fr/monde.html?mode=detail&iso=md&style=fiche>

<http://www.atlas-francophone.refer.org/general/gene-143.htm>

<http://www.un.int/moldova/>

(3)

http://www.un.md/country_prof/

(4)

<http://www.turism.md/rom/section/40/>

<http://www.cia.gov/cia/publications/factbook/geos/md.html#Geo>

http://www.moldovanet.net/article.php?id_article=38

(5)

<http://www.europa.md/rom/sbmen/21>

http://ro.wikipedia.org/wiki/Geografia_Republicii_Moldova

mercredi 12 juillet 2006 22:47:27

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 3 de Patrick Jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

Buna seara,

Je ne peux toujours pas écouter Radio Moldavie, mais voici mes réponses à la 3ème série de questions publiées sur internet :

1. Nommez le plus renommé prince régnant médiéval de la Moldavie.

Il s'agit de : Stefan Cel Mare (Stefan Cel Mare si Sfint, Stefan al III-lea).

En France, nous l'appelons : Etienne le Grand (Etienne le Grand et le Saint, Etienne III le Grand).

Il a été surnommé : "l'athlète du Christ" ou "l'athlète de la chrétienté".

2. Quel est le régime gouvernemental de la Moldavie ?

C'est une République.

Cf l'article 1er de la Constitution, adoptée le 29 juillet 1994 : "Forma de guvernământ a statului este republică."

Pour être plus précis, la Moldavie est :

- un Etat de droit, souverain et indépendant, démocratique et neutre,
- gouverne sous la forme d'une République (comme son nom officiel l'indique)
- dote d'un régime qui est devenu (depuis l'année 2000) de type parlementaire (monocaméral)

3. Nommez tous les journaux moldaves que vous connaissez ?

Evidemment, je connais un peu les principaux, mais j'ai voulu essayer d'aller plus loin !...

Je me suis référé pour cela aux organismes suivants :

- Centrul Independent de Jurnalism (<http://www.ijc.md/>)
- Asociata Presei independente (<http://www.api.org.md>)
- Centrul de Investigatii Jurnalistice (<http://www.investigatii.md/>)
- Yellow pages (<http://www.yellowpages.md/>)

Je ne suis pas certain d'avoir bien cerné la question des journaux publiés en russe, mais je ne sais pas mieux faire.

J'ai mis de côté les publications des membres du "Centrul Tanarului Jurnalist din Moldova", qui seraient au nombre d'environ 145 (source : <http://www.ctj.md/recensamant.shtml> , avec la possibilité de télécharger la liste des membres à l'adresse : http://www.ctj.md/desprectjm_membri.shtml)

Et c'est volontairement que je ne cite pas les journaux radiophoniques et télévisés, car il me semble que ce serait sortir du sujet...

En ce qui concerne la seule presse écrite, j'ai pu repérer 170 journaux quotidiens ou périodiques (sans compter les publications qui semblent exclusivement "on line", dont je donne ensuite quelques exemples). En voici la liste :

Accent Libere
Accent Provincial
Accente Saptaminalul «~Democratia~»
Adevarul Nistean
Administrare publica
Afganschii Sled
Agro Curier
Agro-Plus
Altarul Credintei
Alunelul
Aquarelle
Argumenty i facty Moldova
Asta Da
Atelier
Basarabia
Buletinul Mass-media din R. Moldova
Buna Speranta
Business Elita
Business Info
Business Info
Businessul Moldovei
Cahul Expres
Capital
Capital Market (Monitor economic)
Capitala
Capitala magazin
Capitala-Stolita

Caravan
Cercetarea Oietii de Imobil
Cerere si oferta
Chiparusul
Ciber
Cimpia Glodenilor
Clipa Siderala
Comunistul
Contabilitate si audit
Contrafort
Courier de Moldavie
Cugetul
Curer de Hincesti
Curier Median
Curierul Cooperatiei
Curierul Medicalnn
Curierul Vamal
Cuvantul
Cuvintul liber~
De factonn
Delovoi Meridian
Democratia
Depozit en gros
Dezvoltarea
Dialognn
Didactica Pro
Dnestrovskaia Pravda
Dnestrovskaia Pravdan
Doreinu
Drapelul Muncii
Duminica
Eco
Economiceskoe Obozrenie
Economie si Reforme
Ecoul Nostru
Ecoul nostru
Est-curier
Faclia
Femeia Moldovei
Florile Dalbe
Flux
Flux continuu
Foaia Matematica
Furnica
Gazeta Romaneasca
Gazeta de VEST
Gazeta Libera
Glasul natiuniinn
Glia Drochiana
Gomin
Gutta
Iarmarca
Iskra
Juristul Moldoveinn
Jurnal de Chisinau
Jurnalul Nationalnn
Kishinevskiye Novosti
Kishinevsky obozrevatelj
Kombrig
Kommersant Moldovy
Komsomoliskaya Pravda Moldova
Lanternă Magica nn
Limba romana nn
Literatura si Arta nn

Luceafarul
Luceafarulnn
Lumea (pentru toata lumea)
Makler
Media Reserve
Moldavskie Vedomosti
Moldova (serie noua)
Moldova si Lumea
Moldova Suverana
Moldova Suverana
Monitorul Oficial al Republicii Moldova
Natura
Nezavisimaia Moldova
Noi
Nord info
Nord-Info
Noutatile Chisinaului
Novaia gazeta
Novoe Vremea
Novosti
Oastea Moldovei
Observatorul economic
Observatul de nord
Office
Opinia
Ora fermierului
Ora locala
Ordine si Lege
Panorama
Plai Baltean
Plaiul orheian
Political Arena
Price-info
Pridnestrovie
Pridnestrovie
Pro Legea
Profit
Profsoiuznie Vesti
Programul «~Sun TV~»
Publicatie a Institutului de Civilizatie Daca
Puls
Rabota I Obrazovanie
Revista economica «~Logos-Pres~»
Revista Nationala de Dreptn
Revista Natura
Russcoe Slovo
Saptamana
Semeinii Doctor
Sens (Sans~?)
Siesta Chisinau
SP
Sport Curier
Sport Plus
Spros i Predlojenie
Stolitann7~
Straseneanca
Sud-Est Cultural
Svet
Tainele sanatatii
Tatiana
Tavas
Timpul de dimineata
Tineretul Moldovei
Torgovaia Marka

Trud
TV Programe
Unghiul
Unghiul
Universul Sanatatii
Vesti Gagauzii
VIP Magazin
Vocea Baltilor
Vocea Baltiului
Vocea Poporului
Vremea
Vsió~!
Welcome
Ziarul de garda
Ziarul Tau
Znamea

Et il ne faut pas oublier les publications qui semblent exclusivement «on line», comme :

Moldova Azi
VOXpress.md
Yam!
Balti Media @ IATP
Infomarket.md
Pbnet.md
Reporter.md
Press-Obozrenie
Institute of Social Technologies
Pro.md
Proriv
E:office
Welcome

Voila...

Cu prietenie si pe curínd... ;-)

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

samedi 15 juillet 2006 17:31:45

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 4 de Patrick Jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

1. Combien de présidents a eu la Moldavie jusqu'à l'heure actuelle ?

Depuis la proclamation de l'indépendance, il y a eu 3 Présidents :

- Mircea Snegur
- Petru Lucinschi
- Vladimir Voronine

PS : entre l'indépendance et l'élection de Mircea Snegur, la Moldavie a été gouvernée par Valeriu Muravschi.

2. Quel type de religion domine en Moldavie ?

C'est le christianisme de confession orthodoxe.

En effet (si l'on veut être tout-à-fait "orthodoxe" !...), il faut dire que l'orthodoxie n'est pas à proprement parler une religion, mais une des confessions (comme le catholicisme ou le protestantisme par exemple) d'une des religions (le christianisme, l'islam, l'hindouisme, le bouddhisme, etc...)

3. Nommez le plus gros producteur moldave d'articles vestimentaires ?

C'est Ionel S.A., qui est dirigé par Aglaia Ostrovscaia.

Et en voici la preuve !... ;-)))

vendredi 14 juillet 2006 7:40:24

Message

Exp.: partners@ionel.moldnet.md

Sujet: Re: demande de renseignement sur la société Ionel

Dest.: Patrick Jehannin

Oui ! Da !

--

Director Fabricii de confectii Ionel SA Ostrovscaia Aglaia
mailto:partners@ionel.moldnet.md

mercredi 19 juillet 2006 22:42:51

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 5 de patrick jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

Pièces jointes: delegation.jpg 15K

moldova-international@mail.md a écrit :

< notons cependant que les plus grandes chances d'arriver dans la finale ont Patrick Jehannin, Christian Ghibaud, Raffaele Cioffi, Erik Stephenson, Henrik, Massimo Capisani, Ioan Ghidora. Mais ceci ne signifie pas que les autres doivent perdre le courage. >

Merci beaucoup pour ces encouragements collectifs !...

Une petite remarque : sur la page en français de <http://www.trm.md/>, les questions de la quatrième étape ont disparu. Cela peut pénaliser certains candidats.

Voici mes réponses aux questions de la 5-ième étape :

1. Quelle est la population de la Moldavie ?

La question paraît simple, mais je trouve qu'elle est difficile...

Le Bureau National de Statistique de la République a publié sur Internet, le 7 avril dernier, une note de synthèse en date du 4 avril 2006.

En langue roumaine, c'est à l'adresse : <http://www.statistica.md/recensamint.php?lang=ro> .

Il ressort que : "Numarul populatiei stabile a Republicii Moldova (cu exceptia raioanelor de Est si mun. Bender) înregistrat la recensamîntul din 5 - 12 octombrie 2004, a fost de 3.383.332 locuitori, inclusiv 1.305.655 în mediul urban si 2.077.677 locuitori în mediul rural. În numarul total al populatiei recensate sînt incluse si persoanele temporar absente, plecate peste hotarele tarii, în numar de 273 mii, dintre care 130 mii (47,7%) cu durata absentei de peste un an."

Par ailleurs, le chiffre de 555.000 habitants qui ressort du recensement de 2004 en ce qui concerne la région Est (Transnistrie et Tighina) a été contesté.

Certains observateurs estiment qu'il faut compter entre 750.000 et 900.000 habitants

(<http://fr.wikipedia.org/wiki/Transnistrie>).

Compte tenu probablement des personnes absentes de Moldavie depuis plus d'un an, certains observateurs vont jusqu'à affirmer que l'on peut "supposer que la population de la République de Moldavie atteint en 2005 un peu plus de 4.455.000 habitants."

(voir a ce sujet : <http://fr.wikipedia.org/wiki/Moldavie>)

Enfin (in sfirsit ?) je n'ai trouve aucune estimation serieuse pour 2006.

2. Quels sont les plus grands fleuves de notre pays ? (français)

2. Care sînt cele mai mari riuri ale RM ? (roumain)

2. Which are the biggest rivers of the Republic of Moldova ? (anglais)

La premiere reponse qui vient a l'esprit, c'est evidemment le Nistru et le Prut...

Mais il y a deux problemes !... ;-))

1) d'abord on pourrait dire que le plus grand fleuve de Moldavie, c'est le Danube... meme si c'est le plus petit, puisqu'en Moldavie le Danube ne fait que 570 metres (340 + 230 supplementaires depuis 1999) !!!... ;-)

2) ensuite, il y a une difficulte de vocabulaire : en effet, en français (contrairement au roumain ou a l'anglais), nous distinguons les fleuves, des rivieres et des ruisseaux.

Un fleuve est un "cours d'eau" qui se jette dans la mer ou dans l'océan. Il se distingue d'une riviere, qui se jette dans un autre cours d'eau.. et d'un ruisseau (qui est si petit qu'il ne pourra jamais porter le moindre bateau).

Dans ces conditions, on a vite fait le tour des "plus grands fleuves de Moldavie" !...

Cependant, j'interprete la question dans sa formulation roumaine (ou anglaise, par exemple).

Il y a plus de 3.000 cours d'eau qui traversent la Moldavie (totalisant plus de 16.000 kms), mais - nonobstant le fameux Danube - les plus grandes "rivieres" du pays sont :

- le Nistru (ou Dniestr, Dniester...)
- le (la) Prut
- le (la) Raut
- le (la) Cogalnic
- le (la) Bîc (Byc, Bâc)
- le (la) Botna
- le (la) Ialpug
- le (la) Ichel (Ikel)

PS : actuellement la Moldova, qui se jette dans le Siret, n'irrigue pas la République Moldave

3. Quel office de l'Union Européenne a été récemment inauguré à Chisinau ?

Il s'agit du bureau de la Délégation de la Commission Européenne en République de Moldavie, qui a été ouvert le 6 octobre 2005.

C'était au cours d'une cérémonie co-présidée par Dr Benita Ferrero-Waldner (Commissaire aux relations extérieures et à la politique européenne de voisinage) et par H. E. Andrei Stratan (Ministre des Affaires Etrangères et de l'Intégration Européenne de la République de Moldavie).

Le premier chef de cette Délégation est : Cesare de Montis.

L'adresse de la Délégation est : Kogalniceanu str. 12, MD 2001 Chisinau

L'adresse e-mail est : Delegation-Moldova@cec.eu.int

Le site Web est : www.delmda.cec.eu.int

Je garde pour moi le numero de telephone et le numero de fax... ;-)

Mais en voici une photo (piece-jointe) !!!...

Sur le rôle des Délégations, c'est tres interessant de consulter : http://ec.europa.eu/comm/external_relations/delegations/intro/role.htm (en anglais)

Voila... J'ai hate de decouvrir les questions de la 6eme etape !...

Soyez assures de mes meilleurs sentiments.

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

samedi 22 juillet 2006 9:53:54

Message

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 6 de patrick jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

1. Quelle est la capitale de la Republique de Moldavie et que savez-vous sur cette ville ?

La capitale est Chisinau (anterieurement appelee Kichinev).

Mais, Drace !... Que la question est vaste !...

Après avoir fait un tour sur <http://www.ournet.md/Moldova/Cities/Chisinau/> , je pourrais y repondre par copier-coller de ce que l'on peut lire, par exemple :

- en roumain, sur <http://www.turism.md/rom/section/42/> (mais c'est sommaire), ou - mieux - sur <http://www.chisinau.md/> , qui est le site officiel de la ville

- en anglais, sur <http://www.moldova.org/pagini/eng/134/1/> (interessant, parce que complementaire)

- en francais, sur http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=40 , pour une invitation à la promenade, que l'on pourrait completer par quelques informations glanees sur : http://www.moldovanet.net/article.php?id_article=37

Mais plutôt que de pratiquer le copier-coller (sur l'histoire, le climat, l'organisation administrative, le tourisme, les ressources culturelles, etc... que je connais), je prefere m'aventurer a dire d'autres choses.

J'aime regarder les photos de Chisinau, il y a environ 100 ans sur <http://www.moldova.org/pagini/eng/512> .

Je mesure le chemin parcouru depuis, et en particulier au cours de ces 50 dernieres annees, durant lesquelles la population a pratiquement triple !...

Je n'oublie ni les heures sombres de 1903, ni les heures de grand rayonnement, comme au moment de la "Déclaration de Chisinau" du 18 mai 1998, sous l'égide de l'UNESCO, "Pour une culture de la paix et le dialogue entre les civilisations, contre une culture de la guerre et de la violence", dont on parle generalement peu (<http://www.unesco.org/cpp/fr/declarations/kishinev.htm>).

On peut dire aujourd'hui que, dans le concert des Nations, Chisinau est devenue une grande ville.

Dotee d'un aeroport international, elle est presentement administree par Vasile Ursu.

Ce que je retiens de plus important, c'est son dynamisme, son ouverture et l'hospitalité de ses habitants.

La ville de Chisinau est jumelee à :

- * Bucaresti (Romania)
- * Grenoble (Franta)
- * Mannheim (Germania)
- * Kiev (Ucraina)
- * Odesa (Ucraina)
- * Reggio Nell'Emilia (Italia)
- * Sacramento (SUA)

Elle a passe des accords de cooperation avec :

- * Hampshire (Marea Britanie)
- * Beijing (China)
- * Qingdao (China)
- * Jerusalem (Israel)
- * Sankt Petersburg (Rusia)

- * Moscova (Rusia)
- * Minsk (Belorusia)
- * Saratov (Rusia)
- * Siani (China)
- * Ioskar-Ola (Republica Marii Negre - Federatia Rusa)
- * Citta di Castello (Italia)

Elle est membre de :

- * Asociatia Capitalelor Tarilor din Bazinul Marii Negre
- * Asociatia Capitalelor CSI si a Oraselor Marii din Rusia
- * Asociatia Regiunilor Europene
- * Asociatia Oraselor Total sau Partial Francofone
- * Conferinta Primarilor din Sud-estul Europei
- * Asociatia Primarilor Contra Drogurilor

Pour le 15eme anniversaire de la proclamation de l'indépendance de la Moldavie, je propose - presque sans rire - que Chisinau soit le promoteur d'une association qui n'a pas l'air d'exister : l'association des villes (ou des capitales) aux sept collines.

J'ai fait des recherches et j'ai trouvé qu'il y avait au moins : Rome, Istanbul, Paris, Lisbonne, Bruxelles, Amman, Jerusalem, Yaoundé, San Francisco, Libreville, Edimbourg, Kampala, Babylone, Buda... Moscou... et Iasi, si on retient les anciennes capitales !...

Elle serait ainsi en bonne compagnie !... ;-)

En attendant, je sais qu'en 2005, la Moldavie s'est portée candidate pour que le Sommet de la Francophonie se tienne en 2012 à Chisinau. J'ai adhéré au Comité de soutien !...

Enfin, je ne saurais terminer ce petit mot sur Chisinau sans faire observer qu'aujourd'hui, le soleil s'y est levé à 5h32 et qu'il va se coucher à 20h50.

Et en ce qui concerne la météo : http://fr.weather.yahoo.com/MDXX/MDXX0001/index_c.html

Azi e o zi frumoasa si e cald (Assimil - Românește fara effort – lectia a sasea) ;-)))

2. Dans quelle zone géographique est située la Transnistrie ?

Sur le plan géographique, la Transnistrie est une bande de terre située sur le côté le plus oriental de la Moldavie, entre la rive gauche du Nistru à l'ouest (qu'elle borde sur 411 kms) et la frontière ukrainienne à l'est (qu'elle borde sur 405 kms), dont la longueur (du nord-ouest au sud-est) est d'environ 200 kms et dont la largeur varie entre environ 4 kms (au réservoir de Dubossary) et environ 45 kms au maximum.

J'ai déposé une illustration à l'adresse : <http://jehannin.nerim.net/transnistrie.gif>, et une autre plus schématique à l'adresse : <http://jehannin.nerim.net/transnistrie-map.gif>.

Je n'aborde pas ici les questions historiques et politiques, car il me semble que ce serait "hors sujet".

3. Quel est le plus grand débouché des vins moldaves ?

On peut dire sans risque de se tromper que c'est la Communauté des États indépendants (CEI / CIS).

On sait que jusqu'à présent, plus de 90 % de la production de vin est exportée, et que par exemple en 2003, 97,4 % des exportations ont été effectuées vers la CEI (source : Moldova Azi).

Toutefois, cette réponse ne doit pas faire oublier que depuis le 27 mars 2006, la Fédération de Russie (qui représente à elle seule entre 80 et 85 % des exportations vers la CEI) a pris des dispositions qui interdisent l'importation de vins moldaves (et géorgiens).

À la date du 21 juillet 2006, les négociations qui ont été engagées n'avaient pas abouti.

Certains producteurs de vins moldaves cherchent à développer d'autres débouchés, comme la Chine, la Pologne, les Pays baltes, et la Roumanie.

Les choses serieuses sont a suivre notamment sur : <http://www.vinmoldova.md> , mais en attendant voici 2 anecdotes pour la "petite histoire" :

- dans une depeche du 21 juillet, Moscou a precise qu'en depit de la situation, l'eglise orthodoxe russe ne serait pas en situation de penurie (je rappelle qu'elle utilise du vin de messe doux qui est largement d'origine moldave, contrairement aux autres eglises orthodoxes qui utiliseraient du vin sec)

- personnellement, je compte bien rester un debouche pour les vins moldaves (hi hi). En tous cas, j'ai recemment achete 3 caisses de Romanesti (<http://jehannin.nerim.net/le-vin-des-tsars.jpg>), dans le cadre de l'operation "Le vin des Tsars" (http://www.moldavie.fr/article.php?id_article=374), a laquelle je participe aussi en autorisant l'envoi de materiel medical depuis la France, principalement au benefice de l'hopital des Urgences de Chisinau. J'ai fait notamment gouter ce vin a mon fournisseur francais, et il a eu l'air d'apprécier... ;-)))

J'ai hate de connaître la 7eme serie de questions !...

Pe curînd

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

mercredi 26 juillet 2006 22:14:12

Message

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 7 de patrick jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

Bonjour,

Je n'ai toujours pas acces a Radio Moldova Internationale, mais je ne me decourage pas !...

1. Quel est l'élément central des armoiries moldaves ?

Conformement a l'article 12 - 3eme alina de la Constitution, l'element central des armoiries moldaves est une tete (jaune) d'auroch (on dit aussi : urus ou bour)

On en a une bonne representation par exemple a l'adresse : <http://www.ournet.md/~online/>

L'auroch est l'ancetre sauvage des bovins que nous connaissons, apparu en Asie durant les premieres glaciations, domestique des le Neolithique et en Grece vers 6.000 avant Jesus-Christ, dont le dernier specimen serait une femelle morte en 1627.

Cet element fait reference a une legende roumaine qui raconte la decouverte de la Moldavie par le Prince Dragos, lors d'une poursuite d'un auroch depuis le Maramures par dela les Carpates : sa chienne Molda se serait noyee dans une riviere que Dragos appela la Moldova, en souvenir de son animal...

C'est le meme auroch que l'on trouve sur les armoiries de la Roumanie pour symboliser l'une des 5 régions historiques.

2. Nommez les plus répandues cultures agricoles de Moldavie.

Je comprends que la question porte non pas sur la production, mais sur les surfaces cultivees.

Selon la nomenclature que l'on retient, il peut y avoir plusieurs reponses possibles.

Je vais prendre comme reference les annexes statistiques du document intitule "Tendinte in Economia Moldovei", publie en septembre 2005 par le Bureau National de la Statistique (page 78).

Il est telechargeable a l'adresse : http://www.met.dnt.md/report/ro/2005sept_ro_anexe.pdf

Les cultures les plus repandues sont les cereales (d'abord le mais, puis le ble, l'orge...), le tournesol, les cultures fourrageres... mais il ne faut pas oublier la betterave a sucre, les pommes de terre, les legumes, les arbres fruitiers (dont les pommiers), et bien entendu la vigne, le tabac !... (voir les chiffres dans l'Anexa 1.3)

Ah, le tchernozioum !... ;-)

3. Quelle est la mission des militaires moldaves en Irak ?

La République Moldave est actuellement un pays neutre, mais cela ne lui interdit pas de participer à des missions internationales de maintien de la paix, ainsi qu'à des missions à caractère humanitaire (sous l'égide de l'OSCE, de l'ONU, de la SFOR...).

Dans ce cadre, répondant à l'appel des États Unis et de ses alliés, le Parlement a en particulier autorisé la participation de militaires en Irak.

En réalité, il ne s'agit pas d'opérations militaires, mais d'opérations humanitaires.

Les missions, qui sont de 6 mois, s'adressent à des volontaires.

Les soldats, qui sont engagés dans des opérations de patrouille, d'escorte, de garde aux points d'observation et de contrôle, qui ont également participé à la réparation de réseaux de distribution d'eau ou encore à des travaux dans des écoles, participent plus spécialement à des opérations de déminage.

La 3ème équipe, qui est revenue ce mercredi 12 juillet a ainsi pu vérifier 804 hectares de terrain et détecter de l'ordre de 100.000 explosifs.

Une 4ème équipe, de nouveau composée de 11 personnes, vient de partir en Irak pour la remplacer.

J'ai hâte de connaître la 8ème série de questions, qui symbolise le passage de la première à la deuxième moitié du concours !...

Pe curînd

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

lundi 31 juillet 2006 14:18:21

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 8 de patrick jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

Buna ziua !!!...

Voici mes réponses :

1. Quel régime a fonctionné en République de Moldavie avant 1991 ?

Entre 1940 et 1991, il s'agissait d'une République «~socialiste soviétique~», membre d'un État «~multinational fédéral uni~», appelé l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques (URSS), qui était composée de 15 Républiques au moment de sa dissolution.

Le gouvernement fédéral était assuré par le Soviet Suprême (composé lui-même de deux assemblées) qui exerçait le pouvoir législatif et le Praesidium du Soviet Suprême qui exerçait le pouvoir exécutif.

L'organisation était caractérisée par le rôle prédominant d'un seul parti~: le Parti Communiste de l'Union Soviétique (PCUS) et tout particulièrement de son bureau exécutif, le Politburo.

Le dernier dispositif constitutionnel avant 1991 résultait de la Constitution de l'URSS du 7 octobre 1977 et de la Constitution de la Moldavie du 15 avril 1978.

2. Quelles minorités cohabitent sur le territoire moldave ?

La proclamation de l'indépendance me semble avoir modifié la perception de la question des minorités : les moldaves, qui constituaient une minorité dans l'ex-URSS, constituent en effet aujourd'hui à l'évidence la majorité dans le nouveau cadre de référence que constitue la République autonome.

La reponse habituelle consiste a dire que les minorites sont~: les Ukrainiens (13,8 %), les Russes (13,00 %), les Gagauzes (3,5 %), les Bulgares (2,0 %), les Juifs (1,5 %), les Bielorusses, les Polonais, les Tziganes, les Allemands, les Arméniens, les Lituaniens, les Azéris, les Tatars, les Tchouvaches, les Ouzbeks...

Mais :

- d'une part ces chiffres me paraissent dater de 1989,
- d'autre part il faut souligner qu'en Moldavie les expressions « groupe ethnique », « groupe national », « minorité ethnique », « minorité nationale » ou même « ethnie » sont l'objet de controverses, aussi bien au point de vue linguistique que du point de vue juridique.

C'est pourquoi il est interessant de se referer a la "Convention cadre pour la protection des minorites nationales", que la "Commission europeenne pour la democratie et le droit" (dite "Commission de Venise") a presente au Conseil de l'Europe le 8 fevrier 1991.

Avec la Déclaration Universelle des droits de l'homme, et d'autres lois internationales reconnues, elle constitue le socle de la "Loi sur les droits des personnes appartenant a des minorites nationales et sur le statut juridique de leurs organismes" (voir le preambule de la loi 382-XV du 19 juillet 2001 de l'actuelle Republique Moldave).

L'article 1 de cette loi apporte une definition des personnes appartenant a des minorites nationales qui retient pleinement 3 des 5 criteres de la "Commission de Venise", et ne fait pas mention des 2 criteres qui pourraient avoir un effet restrictif.

Par ailleurs, je me suis interesse a l'annexe 7 des resultats du recensement de 2004, publies par le Bureau National de Statistique de la Republique en 2006.

Cette annexe, qui est intitulee "Populatia dupa locul nasterii si nationalitate de baza in profil teritorial", permet de calculer la repartition suivante :

- moldoveni	75,81 %
- ucraineni	8,34 %
- rusi	5,95 % %
- gagauzi	4,36 %
- romani	2,17 %
- bulgari	1,94 %
- alte nationalitati	1,02 %
- nedeclarata	0,41 %

Pour plus de details, voir : <http://www.statistica.md/recensamint.php?lang=ro>

Enfin, je suis heureux de vous dire que mes recherches sur cette question m'ont permis de decouvrir un programme, developpe par les "Nations Unies" et intitule "Limba care ne uneste", qui va personnellement beaucoup m'aider a poursuivre l'apprentissage de la langue :

<http://cnt.dnt.md/romint/undp/index.php>

3. Nommez la plus renommée citadelle moldave.

C'est la forteresse de Soroca, qui est situee au Nord Est du pays, sur la rive droite du Nistru, a 160 kms de la capitale.

Je passe rapidement sur son nom, car il y a une douzaine de theories sur son origine.

On peut la decouvrir par Internet, par exemple en effectuant une recherche d'images :

<http://images.google.fr/images?q=soroca&hl=fr&btnG=Recherche+d%27images>

ou encore par video : http://www.moldovanet.net/video.php?id_document=185 : video

L'histoire de cette citadelle est longue et seduisante.

Retenons que c'est sur l'emplacement des fortifications genois d'Alciona (Olihonia), que Stefan Cel Mare a construit des fortifications en bois et en terre (dont il est fait mention pour la premiere fois dans un document du 12 juillet 1499), et que c'est a l'epoque medievale (entre 1543 et 1546) que Petru Rares a reconstruit en

pierres la citadelle que nous connaissons.

Elle fait partie d'un ensemble de 9 forteresses, dont 4 situees sur le Nistru, qui constituaient a l'epoque un important systeme de defense.

La hauteur des murs extérieurs dépasse les 20 metres, leur épaisseur atteint 3,50 m, et sa base circulaire a un diamètre de 37,50 m.

J'aime beaucoup la legende qui rapporte qu'un jour, lorsque ses occupants luttaienent contre l'ennemi, assoiffes et affames, des cigognes sont venues leur apporter du raisin, grace auquel ils ont pu vaincre leurs adversaires.

La fameuse cigogne... ;-)

Ah, au fait... si vous croisez Nicolae Bulat, qui en parle si bien, n'oubliez pas de lui transmettre toutes mes amities !... ;-)

Et pour finir, voici quelques liens utiles :

<http://www.soroca.go.ro/>
http://www.moldovanet.net/article.php?id_article=27
http://soroca-fortress.nflame.net/_ro/index.htm
http://soroca-fortress.nflame.net/_en/index.htm

J'ai hate de decouvrir la 9eme serie de questions, mais je sens que ca ne va pas tarder !...

Bien cordialement.

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

jeudi 3 août 2006 12:41:52

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: concours : reponse 9 de patrick jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

Buna ziua !...

1. Quand a le conflit transnistrien commence ?

C'est une question douloureuse.

S'il faut dater le conflit, je dirais que :

- la secession etait en preparation depuis 1989
- le 2 septembre 1990, la rive gauche se proclame unilateralement republique sovietique, au cours du « 2eme congres des representants du peuple de Transnistrie » (decision consideree comme nulle et non avenue, par Mikhail Gorbatchev le 22 decembre)
- le 25 août 1991, le « Soviet Supreme de la RMT » adopte une declaration d'indépendance
- le 2 novembre 1991, des heurts feront 6 morts : on peut parler de guerre civile
- le referendum organise par la rive gauche au mois de decembre 1991 va dans le sens de l'indépendance

Le conflit arme - a proprement parler - date de mars 1992, lorsque l'armee moldave tente de reprendre le contrôle du territoire.

Après la nomination du General Lebed le 28 juin, un accord est signe a Moscou le 21 juillet entre Boris Eltsine et Mircea Snegur, qui aboutit au cessez-le-feu d'août 1992, qui n'a cependant pas mis fin au conflit.

2. Quelle est la boisson moldave la plus connue dans le monde ?

C'est le divin... Divin !...

Et en voici confirmation, en direct de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Moldavie... ;-)

RE: RE: vinurilor : demande de renseignement
Thu, 03 Aug 2006 07:46:38 +0200
From: expo@chamber.md
Subject: RE: RE: vinurilor : demande de renseignement
To: Patrick Jehannin

La boisson moldave la plus connue est Divin "Barza Alba".

La popularité de ce breuvage de couleur ambre, qui est une sorte d'eau-de-vie assez comparable au Cognac français, est le résultat de la mise en oeuvre d'une technologie basée sur le mariage du matériel distillé de divers âges.

« Par exemple, le Divin « Barza alba », produit emblématique de la fabrique de vin et de divin de Balti, est le fruit de la combinaison de 40% d'alcool âgé de trois ans, 30% d'alcool de cinq ans, 25% d'alcool de 7 ans et 5% d'alcool de 10 ans. »

Le divin « Barza Alba » (connu dans l'ex-URSS comme « Belii Aist ») est le produit de la fabrique de vin et de divin de Balti le plus populaire et le plus consommé, mais il paraît que « le véritable chef-d'œuvre de cette entreprise est le divin Prezident, de 40 ans d'âge, dont chaque goutte fait découvrir de nouvelles nuances d'un bouquet d'arômes fines et savoureuses. »

Voir à ce sujet : http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=57

Et pour d'autres détails, on peut consulter par exemple :

en roumain : <http://www.turism.md/rom/section/220/>

en anglais : <http://www.turism.md/eng/section/220/>

Je suis en train de me dire que je ferais bien un petit tour comme ça :

<http://www.turism.md/rom/section/230/>

avant la fin du mois, entre la Célébration de l'indépendance et Limba noastra par exemple !... ;-)

3. Quelle est la discipline à laquelle les lycéens moldaves ont obtenu le plus grand nombre de distinctions sur le plan international ?

Ce sont les mathématiques.

C'est normal : il y a eu, et il y a encore, de grands mathématiciens dans les « pays de l'est », et en particulier en Moldavie comme Valentin Danilovitch Belousov (1925-1988), qui est le père de la Théorie des Quasigroupes.

Aux dernières Olympiades internationales de mathématiques, qui ont réuni 492 participants de 90 pays des 5 continents, du 10 au 18 juillet 2006 à Ljubljana (Slovenie), l'équipe moldave a accompli au cours des épreuves des 12 et 13 juillet une performance tout-à-fait remarquable :

http://www.moldova-suverana.md/index.php?start_from=&ucat=9&subaction=showfull&id=1153409436&archive=1153749939&

Bien encadrés, les six candidats ont tous remporté une médaille. Voici leurs noms, leurs photos, et les résultats :

<http://imo2006.dmfa.si/participants/MDA.html>

Au classement individuel, Iurie Boreico a terminé 1er ex-aequo avec un concurrent chinois et un concurrent russe :

http://imo2006.dmfa.si/results_itd.html

D'autre part, et même s'il s'agit officiellement d'une épreuve individuelle, on sait qu'en totalisant 140 points,

l'équipe moldave s'est placée en 9ème position, ce qui est le meilleur résultat obtenu depuis qu'elle participe en tant que République, ce qu'elle a fait pour la première fois en 1993 :

J'espère qu'ils feront encore mieux l'année prochaine au Vietnam.

Enfin, je sais que la relève se prépare déjà, puisque la Xème édition des « OBMJ » (Olimpiada Balcanica de Matematica pentru Juniori), qui a réuni des collégiens de 11 pays, s'est tenue à Chisinau du 25 au 29 juin 2006.

« Nu se poate de studiat matematica, numai privind cum o face vecinul » (A. Niven)

Allez : en route pour la 10ème série de questions ?...

Bien cordialement.

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

Le vendredi 25 août 2006

Buna ziua,

Vous m'avez manqué... ;-))

Voici mes réponses aux 6 dernières séries de questions du concours organisé par RMI :

X.

1. Quelle est la langue d'état de la Moldavie et quelles sont les langues de communication ?

Aux termes de l'article 13 de la Constitution adoptée le 29 juillet 1994, « la langue officielle de la République est la langue moldave utilisant l'alphabet latin. »

En fait, la langue moldave utilisant la graphie latine est devenue la langue officielle en 1989, deux ans avant la proclamation de l'indépendance.

Les questions linguistiques sont extrêmement complexes et particulièrement sensibles.

Le meilleur article que j'ai lu à ce sujet se trouve à l'adresse :

<http://www.tlfq.ulaval.ca/AXL/europe/moldavie.htm>

En pratique aujourd'hui, en plus du Moldave, les langues de communication sont le Russe, l'Ukrainien, le Gagaouze, le Bulgare...

La langue de communication la plus utilisée est le russe.

A noter que la loi de 1995 concernant le statut juridique spécial de la Gagaouzie fait qu'il y a en Gagaouzie 3 langues officielles (le Gagaouze, le Russe et le Moldave).

2. Quelle est la principale richesse naturelle de la Moldavie ?

Il s'agit du tchernoziom (tchernoziom – chernozem - чернозём).

Cette terre noire, qui contient un fort pourcentage d'humus, est riche en acide phosphorique, en phosphore et en ammoniac. Très épaisse, elle est très fertile et ne nécessite pas d'engrais.

Pour cette raison, elle est souvent considérée comme le meilleur sol pour l'agriculture.

On trouve également du Tchernoziom en Ukraine, en Russie, au Canada, au Texas...

Voir par exemple à ce sujet : <http://fr.wikipedia.org/wiki/Chernozem>

3. Nommez l'unique entreprise vinicole moldave dont la production a été certifiée conformément aux standards internationaux.

C'est Aroma S.A, qui ne porte ce nom que depuis 1983, mais qui conjugue tradition et modernité depuis plus d'un siècle déjà.

Elle figure parmi les toutes premières entreprises certifiées ISO-9001.

Elle produit environ 25 sortes de vin, brandy, vodka, vins et tzuica, dont près de 40% sont exportés vers les pays de la Communauté des États Indépendants (CIS ou CEI en français), vers les Républiques Baltes, ainsi que vers Israël.

Son site internet est à l'adresse : <http://www.aroma.md>

XI.

1. Combien de parlementaires y a-t-il dans le législatif moldave ?

Il y a 101 parlementaires appartenant à une seule et même chambre législative.

Je n'entre pas ici dans la répartition des sièges entre les partis politiques : ce n'est pas le sujet.

Je me permets juste un petit clin d'œil pour dire que dans la composition actuelle, je n'ai compté que 22 femmes... ;-)

2. Quelle est la monnaie nationale de la Moldavie ?

La monnaie officielle est le Leu (pluriel : des Lei), qui a succédé au coupon moldave le 29 novembre 1993.

Pour être plus précis, c'est le « Leu moldave », que la communauté internationale connaît sous l'abréviation MDL (code ISO 4217), et qui est divisé en 100 bani (singulier : un ban).

Il y a des billets de banque de 1, 5, 10, 20, 50, 100, 500 et 1000 lei, et des pièces de 1, 5, 10, 25, et 50 bani.

Une très belle pièce de 100 Lei vient d'être frappée pour commémorer le 15^{ème} anniversaire de l'indépendance de la République.

Deux autres grandes monnaies « internationales » circulent en Moldavie : l'Euro et le Dollar.

Le Leu s'est sensiblement déprécié ces derniers temps par rapport à ces deux monnaies,.

Le taux de change est actuellement d'environ : 17 Lei pour 1 euro (exactement 17,081353 le 24 août 2006)

3. Quel sera le taux d'inflation de cette année pronostiqué en Moldavie par les experts ?

Les autorités officielles ont prévu 10 %.

Le bureau national de statistiques (<http://www.statistica.md>) a publié le 12 juillet 2006 les principaux indicateurs économiques concernant le 1^{er} semestre 2006.

L'indice des prix à la consommation a progressé de 11,1 % entre le 1^{er} semestre 2005 et le 1^{er} semestre 2006. Il a progressé de 7,4 % au cours du 1^{er} semestre 2006. C'est la plus forte inflation enregistrée dans la Communauté des États Indépendants au cours de cette période (<http://www.azi.md/news?ID=40431>).

Dans ce contexte, les experts prévoient une inflation de 13 % pour 2006 :

<http://www.mdn.md/economic.php?rubr=2380>

ou encore

http://www.newsmoldova.md/news.html?nws_ID=561016

C'est largement mieux qu'avant l'introduction de la monnaie nationale, et sensiblement mieux que bien souvent ces dernières années.

XII.

1. Quand la Moldavie a proclamé sa souveraineté ?

La Moldavie a proclamé sa souveraineté le 23 juin 1990, un peu plus d'un an avant de proclamer son indépendance le 27 août 1991.

Au cours de ce mois de juin 1990, sous l'impulsion du gouvernement réformiste issu des élections du 25 février, et sous la présidence de Mircea Snegur qui a été porté au pouvoir au mois de mai, la « République Socialiste Moldave » devient la « République Socialiste de Moldavie »

2. Quelle fête est célébrée en Moldavie le 31 août ?

C'est « Limba Noastra », en souvenir du 31 août 1989.

En effet, le 31 août 1989, le Parlement moldave modifiait la Constitution du 15 avril 1978.

Voici l'article 70 de cette nouvelle Constitution :

- 1) Le moldave est la langue officielle de la RSS de Moldavie. La langue officielle est utilisée dans la vie politique, économique, sociale et culturelle et fonctionne sur la base de la graphie latine.
- 2) La RSS de Moldavie garantit la protection et le développement de la langue de la nationalité gagaouze dont une grande partie habite le territoire de la République.
- 3) La RSS de Moldavie garantit sur son territoire les conditions nécessaires à l'emploi et au développement de la langue russe en tant que langue de communication entre les nationalités en URSS ; elle protège aussi les langues des autres nationalités.
- 4) Le régime d'emploi des langues et de leurs relations avec la langue officielle de la RSS est fixé par la législation en vigueur et par la loi de la RSS de Moldavie « sur le fonctionnement des langues dans le territoire de la RSS de Moldavie ».

Trois lois étaient alors immédiatement adoptées :

- 1) La loi sur le statut de la langue officielle.
- 2) La loi relative au fonctionnement des langues sur le territoire de la République de Moldavie
- 3) La loi relative au retour de la langue moldave à la graphie latine

Bien que la Constitution ait été depuis modifiée, que ces trois lois soient officiellement suspendues depuis 1994, et que depuis 1994 d'autres textes aient sensiblement impacté les questions linguistiques (code de la juridiction constitutionnelle du 16 juin 1995, loi relative à la Cour constitutionnelle du 13 décembre 1994 modifiée le 11 juillet 1996 et le 26 juin 1997, loi relative à la procédure de l'élection du Président de la République du 22 septembre 2000, loi du 19 juillet 2001 sur les droits des personnes appartenant à des minorités nationales et sur le statut juridique de leurs organismes), la date du 31 août 1989 reste une date emblématique.

Je cite de nouveau l'excellent lien : <http://www.tlfq.ulaval.ca/AXL/europe/moldavie.htm>

3. Nommez les plus gros producteurs de confiserie de Moldavie.

C'est Bucuria !... (<http://www.bucuria.md>).

Et les meilleurs bonbons produits depuis 1946 ?... ;-))

Mes préférés sont les petits raisins couverts de sucre, qui ressemblent à des petits cailloux de toutes les couleurs que l'on peut acheter par exemple dans les kiosques en ville, mais je viens également de découvrir les chocolats « Dorinta » : quel plaisir !...

Pour mémoire : Vasile Tarlev a été précédemment Directeur Général de cette société implantée à Chisinau, dans laquelle il a gravi tous les échelons professionnels, avant de devenir Premier Ministre en avril 2001.

XIII.

1. Qui est l'auteur des vers de l'Hymne de la République de Moldavie ?

C'est Alexei Mativicii (1888-1917) qui a écrit (le 17 juillet 1917) « Limba Noastra », dont 5 des 12 strophes constituent les paroles de l'hymne officielle de la République depuis 1994.

En voici la traduction française :

**Notre langue est un trésor
Enraciné dans les profondeurs,
Une chaîne de pierres rares
Dispersée sur notre patrie.
Notre langue est un feu qui brûle
Au milieu d'un peuple qui, sans nouvelles,
S'est réveillé d'un sommeil de la mort,
Comme le héros dans les contes.**

(Notre langue n'est que chanson
L'expression de nos desirs profonds,
Un essaim d'éclairs, percant
Des nuages noirs, des horizons bleus.
Notre langue, c'est la parole du pain,
Quand l'été est mu par le vent,
Prononcée par nos ancêtres,
Ils ont béni notre terre avec leur sueur.)

**Notre langue est une feuille verte
Le frémissement des forêts éternelles,
L'ondulation calme du Dniestr cache
Les chandeliers des étoiles.**

(Vous n'allez plus vous plaindre amèrement
Que votre langue est trop pauvre,
Et vous allez voir ce qu'elle offre
La langue de notre chère patrie.
Notre langue est un vieux parchemin,
Des histoires d'un autre temps.
En les lisant, l'une après l'autre
Des frissons profonds nous viennent.
Notre langue est choisie
Pour soulever au ciel des louanges,
Pour nous dire, à l'église et à la maison,
Les vérités éternelles.)

**Notre langue est une langue bénie,
La langue des anciens sermons
Qui sont pleurs, qui sont chants
Par les paysans, dans leur foyer.**

(Ramenez donc à la vie cette langue,
Rouillée depuis si longtemps,
Essuyez la crasse et la moisissure
De l'oubli dans lequel elle gémit.
Assemblez la pierre à étincelles
Que le soleil allume.
Et vous aurez en abondance
Une nouvelle inondation de mots.)

**Un trésor va surgir
Enraciné dans les profondeurs,
Une chaîne de pierres rares
Dispersée sur notre patrie.**

Tres peu de temps apres avoir ecrit ces vers, Alexei Mativicii est mort du typhus (a Chisinau, le 13 aout 1917), et il repose depuis au cimetiere central de la rue Armeneasca.

2. Quelles sont les principales fetes religieuses des Moldaves ?

La plus grande fete est la fete de Paques.

Elle est celebree apres le « dimanche des Rameaux » (entree triomphale du Christ a Jerusalem), le 6eme dimanche du Careme qui commence la semaine sainte. Voir a ce sujet :

http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=311

http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=318 http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=319

La seconde principale fete est celle de l'Ascension, 40 jours apres Paques (« Le Christ est ressucite » – « En verite il est ressucite ») :

http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=351

Mais il y a aussi la Pentecote (Duminica Mare) au mois de juin :

http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=352

J'ai trouve une page du journal Saptamina, qui tient lieu de calendrier 2006.

Au centre, il y a un encart intitule « Sarbatori mari in 2006 », dans lequel j'ai releve les dates suivantes :

23 aprilie, duminica - Invierea Domnului, Sfintele Pasti

Din cele 12 sarbatori mari schimbatoare

16 aprilie, duminica - Intrarea Domnului in Ierusalem, Floriile

1 iunie, joi – Inaltarea Domnului

12 iunie, luni – Sfinta Treime

Din cele 12 sarbatori mari neschimbatoare

19 ianuarie, joi – Botezul Domnului

15 februarie, miercuri – Intimpinarea Domnului

7 aprilie, vineri – Buna Vestire

19 august, simbata – Schimbarea la Fata a Domnului

28 august, luni – Ardormirea Maicii Domnului

27 septembrie, miercuri – Inaltarea Sintei Cruci

4 decembrie, luni – Intrarea in biserica a Maicii Domnului

7 ianuarie, simbata – Nasterea Domnului Iisus Hristos

Sarbatori Mari

14 ianuarie, simbata - Taierea imprejur; Sf. Vasile cel Mare

7 iulie, vineri – Nasterea Sf. Ioan Botezatorul

12 iulie, miercuri – Sf. Ap. Petru si Pavel

11 septembrie, luni – Taierea cinstului cap al Sf. Ioan Botezatorul

14 octombrie, simbata – Acoperamintul Maicii Domnului

Par ailleurs, dans tout village moldave, il y a une eglise chretienne orthodoxe qui porte le nom d'un saint, considere comme le patron de l'eglise. J'ai lu que le jour ou l'on venere ce saint est appele : « hram », ce qui signifie : fete patronale. Une messe speciale est celebree ce jour-la, suivie traditionnellement d'un repas de fete dans la cour de l'eglise. Cette fete, religieuse a l'origine, est devenue une grande fete de village.

#6

3. Nommez le principal evenement politique de la semaine derniere.

De mon point de vue, c'est la rencontre entre Vladimir Voronine et Vladimir Poutine a Moscou, le mardi le 8 aout, qui a porte sur les relations bilaterales et le reglement de la question transnistrienne.

De retour a Chisinau, le President Voronine s'est felicite des resultats de sa rencontre avec son homologue russe, qualifiee de "demarche serieuse vers l'assainissement" des relations bilaterales.

Cela dit, le President moldave a rejete les affirmations selon lesquelles un assainissement des relations avec la Russie passerait par un renoncement de la Moldavie a l'integration europeenne.

"La Moldavie ne renoncera en aucun cas au vecteur choisi de l'integration europeenne. Ce processus est irreversible, d'autant plus que nos relations avec la Russie n'ont jamais ete vues sous cet aspect la", a insiste M. Voronine, ajoutant que la Russie intensifiait elle-meme ces derniers temps les contacts avec les structures europeennes.

XIV.

1. Qui sont les ancetres des Moldaves ?

A la fin de la periode neolithique, il y a environ 4.000 ans, le territoire moldave fut peuple par les Daces.

Ce peuple indo-europeen apparente aux Thraces occupait une vaste zone comprenant egalement l'actuelle Roumanie.

Le royaume dace a ensuite ete conquis par l'Empereur romain Trajan (101-102 et 105-106), apres une resistance acharnee du roi Decebale, qui finit par se suicider.

Les Romains ont ete chasses par les Goths en 256, mais ils ont laisse derriere eux l'empreinte du latin et du christianisme.

Differents peuples ont alors envahi le territoire de l'actuelle Moldavie : les Goths, les Huns, les Gepides, les Avars, les Slaves, les Bulgares, les Hongrois, les Petchenegues, les Coumans et enfin les Mongols ou Tatars (1241), qui ont controle la region pendant environ un siecle.

Pour l'histoire et la suite de l'histoire, consulter par exemple : <http://www.parismoldavie.fr>

2. Quelles sont les organisations mondiales et regionales dont la Republique de Moldavie fait partie ?

D'apres le site de l'ambassade de France, la Moldavie a le statut de membre des organisations internationales suivantes :

Organisation des Nations Unies (2 mars 1992) - ONU
Communauté des Etats Indépendants (1992) - CEI
Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (30 janvier 1992) - OSCE
Conseil de l'Europe (13 juillet 1995) – COE
Organisation Internationale de la Francophonie (decembre 1995)
Organisation Mondiale du Commerce (observateur depuis 1992, membre en 2001) - OMC
Pacte de Stabilité pour l'Europe du Sud-Est (2001) – PSESE

Du fait de son appartenance a l'ONU, la Moldavie a integre toute une serie d'organismes specialises :

OIT : Organisation Internationale du Travail
OMS : Organisation Mondiale de la Sante
FAO : Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
OMI : Organisation Maritime Internationale
ou encore par exemple l'UNESCO... et tant d'autres !...

Au niveau régional, la Moldavie est evidemment membre du GUAM (Georgie–Ukraine–Armenie–Moldavie), mais elle n'a pas participe ce mois-ci aux negociations sur la creation d'une unite de paix conjointe.

Par ailleurs, la Moldavie est liee a l'Union europeenne par un Accord de Partenariat et de Coopération depuis 1997.

Enfin, la Societe civile me parait engagee dans beaucoup d'organismes internationaux, comme par exemple :

AIU : Association Internationale des Universités
CIPR : Coalition for Intellectual Property Rights
FIPA : Fédération Internationale des Producteurs Agricoles (www.ifap.org)

et bien sur beaucoup, beaucoup d'autres...

La Moldavie est vraiment tres presente au niveau international.

3. Dans quelle zone de la Moldavie il y a le plus de monasteres ?

C'est dans le centre du pays, au nord-ouest de Chisinau.

On n'est pas tres loin du sommet de la Moldavie (429 metres), mais je reconnais que personne ne m'a demande quelle etait le point culminant de la Moldavie !... ;-))

Sur le site <http://www.turism.md> (« deschide harta »), les monasteres cites sont ceux de Capriana, de Hincu, et de Hirjeuca, mais il y en a beaucoup d'autres qui valent le detour, en particulier dans le raion de Calarasi par exemple.

XV.

1. Nommez les principaux partis politiques de Republique de Moldavie.

Si l'on en juge par la representation nationale, c'est-a-dire par la repartition des 101 sieges de deputes, a l'issue des dernieres elections legislatives qui ont eu lieu le 6 mars 2005, les principaux partis politiques sont :

le Parti des Communistes de la Republique de Moldavie (PCRM) : 56 sieges

l'Alliance « Moldova Noastra » : 23 sieges

le Parti Populaire Chrétien-Democrate : 11 sieges

le Parti Democrate : 8 sieges

Il y a egalement des deputes independants (issus de l'Alliance « Moldova Noastra ») : 3 sieges.

Les principaux leaders dont j'ai entendu parler sont Vladimir Voronine, Serafim Urechean associe a Dumitru Braghis et Veaceslas Untila, Dumitru Diacov, Oleg Serebrian, Iurie Rosca.

D'autres precisions sont disponibles dans une note de Guy Collet, publiee en francais par COLISEE (Comite de Liaison pour la Solidarite avec l'Europe de l'Est), a l'adresse :

http://www.colisee.org/article.php?id_article=1735

2. Quels gisements naturels ont ete decouverts dans le sud de la Republique de Moldavie ?

Du petrole et du charbon brun ont ete decouverts dans le sud du pays

(http://www.moldavie.fr/article.php3?id_article=10)

Mais j'ai surtout releve l'information suivante :

Compania Redeco a anuntat ca ar fi găsit zacaminte de gaze naturale la o adancime de 400-700 metri in sondele din sudul Moldovei.

La Compagnie Redeco a annonce avoir decouvert des gisements de gaz naturel au cours de sondages effectues entre 400 et 700 metres de profondeur, dans le sud de la Moldavie.

3. En quelle annee ont ete introduites les assurances maladies obligatoires ?

Au dos des cartes individuelles d'assurance-maladie, figure un extrait de la loi n° 1585-XIII du 27 fevrier 1998 « extras din Legea cu privire la asigurarea obligatorie de asistenta medicala nr.1585-XIII din 27 februarie 1998).

Cependant, la reforme n'a pas pu etre immediatement appliquee.

Je m'en vais de ce pas interroger le directeur de l'hospital des urgences de Chisinau pour en connaitre les

raisons, que je pense être budgétaires...

Voilà...

C'est la fin de cet exercice.

J'espère qu'avec l'autorisation des auteurs les meilleures réponses pourront être publiées, de manière à ce que nous puissions continuer à nous enrichir mutuellement.

En tous cas, je serais vraiment très heureux que soient corrigées, voire critiquées les miennes.

Je vous remercie sincèrement de m'avoir donné l'occasion d'approfondir et de structurer mes connaissances à l'occasion de la célébration du 15^{ème} anniversaire de l'indépendance.

Quinze ans, ce n'est pas rien... et c'est surtout un âge où tout est possible.

Ce qui me frappe dans ce pays que je commence à découvrir, c'est son extraordinaire potentiel qu'il doit beaucoup à la vitalité de ses habitants.

J'entendais récemment dire qu'il y aurait partout dans le monde 3 % de personnes particulièrement talentueuses, mais c'est à l'évidence beaucoup plus que cela en Moldavie !...

Alors, tout simplement, en cet anniversaire, j'ai envie de vous dire : noroc, sanatate, la multi ani, si pe curind !
...

Cu prietenie,

patrick.jehannin@imotus.org

<http://www.imotus.org/~patrick.jehannin/mabobine.jpg>

PS : je vous remercie de bien vouloir excuser l'absence de caractères accentués, en particulier du fait que j'ai navigué entre des plate-formes informatiques différentes.

vendredi 25 août 2006 12:15:39

Exp.: Patrick Jehannin

Sujet: assurance maladie - Patrick Jehannin

Dest.: moldova-international@mail.md

J'ai oublié de dire ce que j'ai appris ce matin à l'hôpital des Urgences de Chisinau : que l'assurance maladie obligatoire a été expérimentée dans un district fin 2003 et généralisée en 2003 (voir l'autorisation du gouvernement en date du 17 novembre 2002 qui figure sur les cartes d'assurance maladie)

Cordialement